

Regina Prokopetz, MA
Conference Interpreter for German, English and French
(Member of VKD, German Association of Conference Interpreters)
Intercultural Trainer

PERSONAL DETAILS

Name: Regina Prokopetz
 Date of Birth: 19th April 1968
 Nationality: German
 Address: 83115 Neubeuern, Samerstrasse 8a
 Telephone: +49 (0)8035-99044
 Fax: +49 (0)8035-99045
 E-mail: regina.prokopetz@picco-carpe-linguam.com
 Website: www.picco-carpe-linguam.com

TRAINING and EDUCATION

2013 - 2014 Master programme (MA): Intercultural Studies, Danube University Krems
 1987 - 1992 Leopold-Franzens-University, Innsbruck: diploma programme, specialising in translations and conference interpreting in German, English and French
 1979 - 1987 Finsterwalder Gymnasium Rosenheim: Graduation with Abitur (German high-school degree)

BUSINESS QUALIFICATIONS

05/2001 Examination for freelance interpreters at the European Parliament, Strassburg; admission to the EU Institutions' Pool of Interpreters (European Council, EU Commission and EU Parliament.)

CAREER DEVELOPMENT

12/2014 (to date) Freelance intercultural trainer
 05/95 (to date) Establishment and management of the Interpreting and Translation Agency „picco“ carpe linguam, including my own personal employment as translator and conference interpreter.
(A selection of principal subjects covered: Construction Industry, Automobile Industry; Textile Industry, Mechanical Engineering, Agriculture, Agricultural Technology, Pharmaceuticals, Politics, Music)
 1993 - 1995 Employment as translator and marketing assistant by Tru-Test Ltd (a manufacturer of electronic equipment for the agricultural market) - initially for a year at the company's headquarters in New Zealand, followed by 16 months at the company's French division in Paris

EXPERIENCE ABROAD

01/94 – 04/95 Residence in Paris, employed as translator
 01/93 - 12/93 Residence in Auckland, New Zealand, employed as translator
 09/91 - 03/92 Residence in Paris with practical training in translation agencies
 09/88 - 12/88 Overseas term at the Heriot-Watt University, Edinburgh, UK.